

DESCENSO CON LA NIEVE POLVO SALPICÁNDONOS
LA CARA Y EL MAR AZUL OMNIPRESENTE.
DESCENT WITH THE POWDER IN OUR FACES,
SURROUNDED BY THE BLUE SEA.

Reportaje

Lofoten esquí en el Círculo Polar Skiing the Arctic Circle

Texto e imágenes (Text & images): equipo RECmountain y Javier González

Montañas blancas y brillantes que surgen de un profundo mar azul, rodeadas de una naturaleza solitaria y agreste, que tras dormir durante la noche polar amanecen resplandecientes para ofrecernos nieve polvo hasta la misma orilla de sus fiordos.

The stark white mountains rising from a deep blue sea and surrounded by a wild, rugged landscape, glitter in the glow of dawn after the polar night, offering fresh powdered snow down to the very shore of the fjords.



Mientras las altas temperaturas de abril aniquilan la nieve de nuestras montañas, la península escandinava sigue disfrutando de unas excelentes condiciones invernales. Hemos cruzado el círculo polar ártico para llegar a las islas Lofoten, un destino mucho más próximo y atractivo de lo que imaginamos. Situado frente a la costa norte de Noruega, este archipiélago está constituido por una cadena montañosa de aspecto muy alpino que alcanza los 1.146 metros de altitud sobre el nivel del mar (nunca mejor dicho) del pico Higravtinden. Se encuentra conectado al continente por una serpenteante carretera jalona de puentes y túneles pero el modo habitual de llegar allí es volando hasta su ciudad más importante, Svolvaerd. Existen dos maneras de movernos por las islas: hospedados en tierra y alquilando un coche; o alojándonos en un barco que nos llevará de un fiordo a otro (boat-trip). Esta segunda opción es sin duda la más interesante y cara, y nos llevará a rincones poco frecuentados y salvajes, pudiendo dejarnos en un sitio y recogiéndonos al final del día en otro diferente. También podemos combinar la estancia en tierra con alguna jornada de barco que nos lleve a algún fiordo al que no se llega por carretera. Los hoteles son escasos y caros, y la opción de alquilar una cabaña puede salimos a cuenta si vamos en grupo.

While high temperatures in April obliterate the snow on our mountains, the Scandinavian peninsula continues to enjoy excellent winter conditions. We've crossed the Arctic Circle to reach the Lofoten Islands, a much more accessible and attractive place than we ever imagined. Located off the north coast of Norway, this archipelago consists of a chain of very alpine mountains reaching 1,146 metres above sea level, in the truest sense of the term, at Higravtinden. The archipelago is connected to the mainland by a winding road dotted with bridges and tunnels but the most common way to visit the area is to fly to the largest city, Svolvaerd. There are two ways to get around the islands: staying on land and renting a car; or staying on a boat and sailing from one fjord to the next. This second option is no doubt the most interesting, and expensive, taking us to wild, rarely visited shores, dropping us off at one place and picking us up at the end of the day in another. One option is to spend some time on land and a few days on a boat to explore the different fjords inaccessible by road. Hotel accommodation is limited and expensive but, for groups, renting a fisherman's cabin can be an affordable solution.

EL ESQUÍ

Estas montañas son agrestes y muy "alpinas", con una gran variedad de laderas, desde amplios y fáciles palones, hasta estrechos y verticales "couloirs". La cordillera de las islas Lofoten es lo primero que se encuentran los vientos y las borrascas que proceden del Atlántico Norte. Sus picos son azotados con violencia por los fuertes vientos cargados de humedad del océano, y trasforman muy rápidamente las condiciones de la nieve. En el mismo día podemos encontrarnos un buen "tomo" de nieve polvo que, a medida que pasan las horas, se con-

SKIING

These are very rugged, "alpine" mountain, with a great variety of terrain from wide open bowls to very narrow, vertical couloirs. The Lofoten cordillera is the first to feel the winds and storms coming off the North Atlantic and the peaks are assailed by violent and wet ocean winds and snow conditions can change very quickly. On the same day we can find a good load of powder which, as the hours pass, becomes extremely humid and "sticky". These conditions make Lofoten a very special place for savouring the essence of ski touring. We were amazed by the ice and frost covered slopes, making the

vierte en nieve húmeda y "enganchosa". Todo ello hace de Lofoten un lugar especial para el esquí de montaña en su más pura esencia. Nos sorprendieron sus paredes forradas de cencellada y hielo, que hacen volar la imaginación y en las que quizás algún día podamos trazar alguna línea. También podemos recrearnos en travesías que cruzando las montañas nos llevarán desde la orilla de un fiordo hasta la de otro.

La primera zona que visitamos parte del pueblo de Laupstad en donde dejamos el coche a la misma orilla del fiordo. Tras atravesar un pequeño bosque de raquíticos abedules, ascendimos, siempre con el fiordo de fondo, en dirección norte. Alcanzamos un amplio collado desde el que se divisan los fiordos del otro lado de las islas. Desde ahí giramos hacia el oeste hasta alcanzar la cresta por donde continuamos hasta alcanzar la cima del pico Savinden de 700 m de altitud. El descenso con la nieve polvo salpicándonos la cara y el mar azul enmarcando la pendiente ha sido uno de esos momentos inolvidables de esquí que uno recuerda para siempre. Nieve polvo que según descendíamos iba deslizándose en pequeñas coladas, acompañando nuestros giros. En la zona más baja, serpenteando entre los arboñillos puedes llegar prácticamente hasta la orilla

imagination soar with visions of one day cutting some lines. We also made some excursions to cross the mountains from one fjord to another. The first area we visited leads off from the town of Laupstad where we left the car on the very shore of the fjord. After crossing a small forest of rickety Birch trees, we climbed northward, always with the fjord at our backs. We reached a broad saddle from where the fjords on the other side of the islands are visible. From here we turned west to reach the ridge from which we continue upwards to the peak of Savinden, at 700 metres. The descent, with the powder blowing in our faces and the blue sea framing the slope was one of those unforgettable ski moments. As we descended the powder began to slide in small heaps, accompanying our turns. At the lower part, gliding among the little trees you can ski practically right down to the shoreline. The sensation of skiing this powder snow to the edge of the ocean is something that, especially for those of us from the south, is a magical experience.

After the thrill of this first run from the peak of Savinden, we make another climb, this time the neighbouring Kvittinden peak (696 m). In the first part we climb through a small forest

ASCENDIENDO AL PICO SMATINDEN DE 662 M.
CLIMBING THE SMATINDEN PEAK (662 M).



PRIMEROS VIRAJES EN LA CIMA DEL SMATINDEN SOBRE UNA NIEVE COSTRADA -ABAJO, TÍPICO SECADERO DE BACALAO.

THE FIRST TURNS ON THE PEAK OF SMATINDEN ON CRUSTY SNOW - BELOW, THE TYPICAL DRYERS FOR COD.





LA AURORA BOREAL ES FÁCIL
DE VER, SOBRE TODO EN
PRIMAVERA

THE NORTHERN LIGHTS ARE EASILY
VISIBLE, ESPECIALLY IN SPRING

del mar. Las sensaciones de esquiar en nieve polvo hasta el océano, es algo que, a los que venimos del sur, nos parece mágico.

Tras el éxtasis de la primera esquiada en el Pico Savinden, vuelta a subir, esta vez al vecino pico de Kvittinden de 696 m. Una primera parte atravesando el bosquecillo nos da acceso a las laderas amplias en las que tenemos que elegir bien la ruta para ascender por la zona más segura y protegida de posible aludes. Alcanzamos después el collado entre éste pico y el vecino Savinden, justo en el desagüe de una de las muchas lagunas de esta zona y que ahora, por supuesto, sólo intuimos bajo la capa de nieve. Desde aquí y por la cara oeste del pico, llegamos hasta su cima. Tras estudiar el estado de la nieve y

giving access onto the broad slopes. We had to carefully choose the safest route, protected from the possible risk of avalanches. We reached the saddle between this peak and the neighbouring Savinden, providing drainage for one of the many lakes in the area which, of course, we could now only intuit under the snow. From here, climbing the west face we reached the peak. After studying the snow conditions and evaluating the stability we decided to take certain safety precautions in case of unstable slabs on this leeward side. Further below, where the snow was more stable, we enjoyed a more relaxed, easy run back to where we left the car. This second descent had eased our craving for powder, and we could now savour, even more, this spectacular landscape.

ESQUIAR NIEVE POLVO HASTA EL OCÉANO Y VER DE NOCHE LAS "LUCES DEL NORTE", ES INOLVIDABLE

valorar su estabilidad, optamos por tomar ciertas medidas de seguridad por si hubiera placas de viento en este primer tramo a sotavento. Más abajo, con la nieve más asentada, nos dejamos deslizar relajadamente hasta donde habíamos aparcado el coche. Este segundo descenso fue sosegando nuestras ansias de nieve polvo y pudimos saborear, aún más si cabe, este entorno tan espectacular.

Totalmente satisfechos volvimos al hotel en Kavelbag, un pequeño pueblo de pescadores, tranquilo pero con buen ambiente joven y muchas actividades culturales. En este lugar encontramos también algunas cabañas de pescadores que nos alquilarán a buen precio. Se encuentra a tan solo seis kilómetros de Svolvaerd por lo que podemos visitarla en esos días de mal tiempo en los que no es posible ascender a ningún pico. Esta pequeña ciudad marinera se dedica fundamentalmente a la pesca y al turismo. Su pescado es exquisito y os recomendamos que visitéis alguna de sus típicas tabernas marineras y probéis el bacalao fresco, o el arenque cuyos secaderos salpican el puerto. Muchas agencias ofrecen sus servicios de guías de esquí o de montaña, así como de excursiones con kayak por los fiordos, o para la observación de las mágicas y hechizantes auroras polares. Desde las mismas calles de Svolvaerd podemos salir con los esquíes puestos hacia el pico Blatinden de 621 m. Esta excursión es muy frecuentada por los habitantes locales que cuando terminan su jornada laboral, se lanzan monte arriba.

Saliendo hacia el oeste de Kavelbag podemos encontrar otros muchos sectores interesantes de esquí de montaña. Las cambiantes condiciones meteorológicas, a veces con lluvia y a ratos con sol, nos obligaron a replegarnos al entorno del

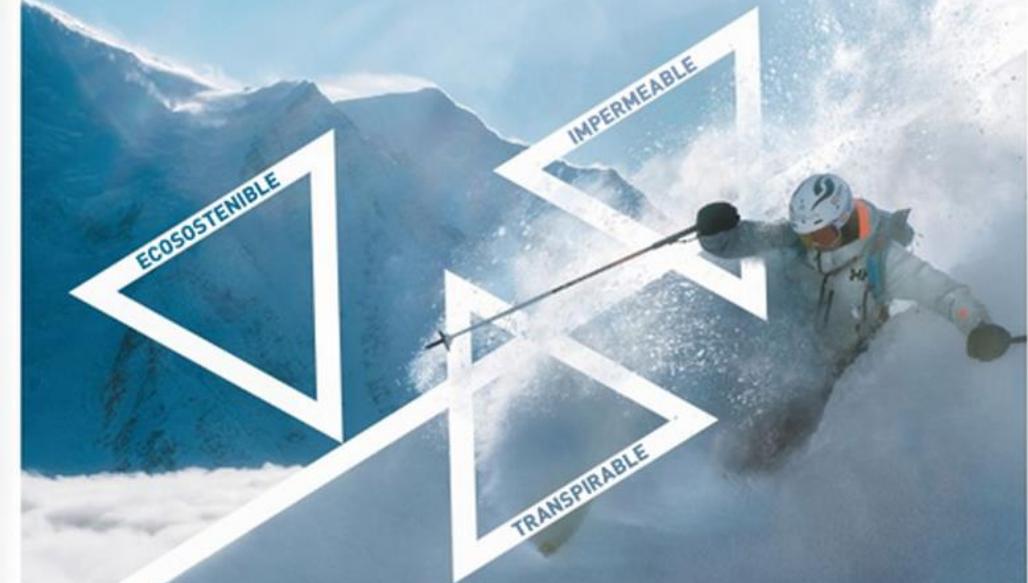
Entirely satisfied, we returned to our hotel in Kavelbag, a small, quiet fishing village with a youthful feel and a lot of cultural activities on offer. Here we found some fisherman's cabins for rent at a reasonable price. The village is just six kilometres from Svolvaerd where we paid a visit the days when the bad weather made climbing the peaks impossible. The town is entirely devoted to fishing and tourism. The fish is exquisite, and we recommend paying a visit to one of the traditional seafood taverns to sample the fresh cod or the herring, the drying racks for which can be seen dotted all over the port. There are a number of agencies offering their services as ski or mountaineering guides as well as kayak excursions of the fjords or to observe the magical, bewitching northern lights. From the town of Svolvaerd itself, we could climb straight up the Blatinden peak (621 m) with our skis on. This excursion is very popular with the locals, who hit the mountains when they finish work.

Heading west from Kavelbag we find many interesting ski areas to explore. The changing weather conditions, alternating between rain and sunshine, force us to stop near the Smatinden peak at 662 m. The ascent begins by skirting a series of spectacular lakes to reach the broad open slopes highly prone to avalanches that we avoid by climbing the west face. The wet snow conditions changed, close to the peak, into sheets of hard snow that forced us to use crampons to reach the top. The peak of Smatinden recalls the prow of a ship poised over the deep blue of the surrounding ocean. The descent was via a gentle slope, parallel to sheer cliffs dropping directly into the sea, ending at

POWDER SNOW DOWN TO THE SEA AND THE NORTHERN LIGHTS AT NIGHT IS AN UNFORGETTABLE EXPERIENCE

LA TECNOLOGÍA MÁS ECOSOSTENIBLE,
IMPERMEABLE Y TRANSPITABLE.

lifa infinity pro



TRUSTED BY
PROFESSIONALS

AURÉLIEN DUCROZ / ESQUIADOR PROFESIONAL



ALIVE
SINCE / 1877

pico Smatinden de 662 m. Su ascensión comienza rodeando unos espectaculares lagos para alcanzar unas amplias y avalanchosas laderas que evitamos arrimándonos a la cresta oeste. La nieve húmeda dio paso, cerca de la cima, a unas placas de nieve dura que nos obligaron a calzarnos crampones para poder alcanzarla. La cumbre parece la proa de un buque que se yergue sobre el profundo azul del océano que la rodea. El descenso discurre por una suave ladera paralela a unos cortados que caen abruptamente hasta el mar, y que acabó junto a esos azules lagos helados desde donde sólo nos resta un paseo por el abedular hasta la carretera.

Tratamos de saborear todos los elementos de este paisaje de nieve y mar que, a nuestros cerebros mesetarios, tanto han impresionado. Esquiar en nieve polvo hasta el océano por la mañana y tener la suerte de ver por la noche las hechizantes "luces del norte", es algo que nunca se olvida. Lofoten es mágico.

GUÍA PRÁCTICA

Vuelo a Svolvaerd, el núcleo urbano más importante de la región con todo tipo de servicios. El archipiélago de Lofoten está conectado a la península escandinava por una serpenteante carretera jalona de puentes y túneles. Está constituido por una cadena montañosa que alcanza los 1146 m del

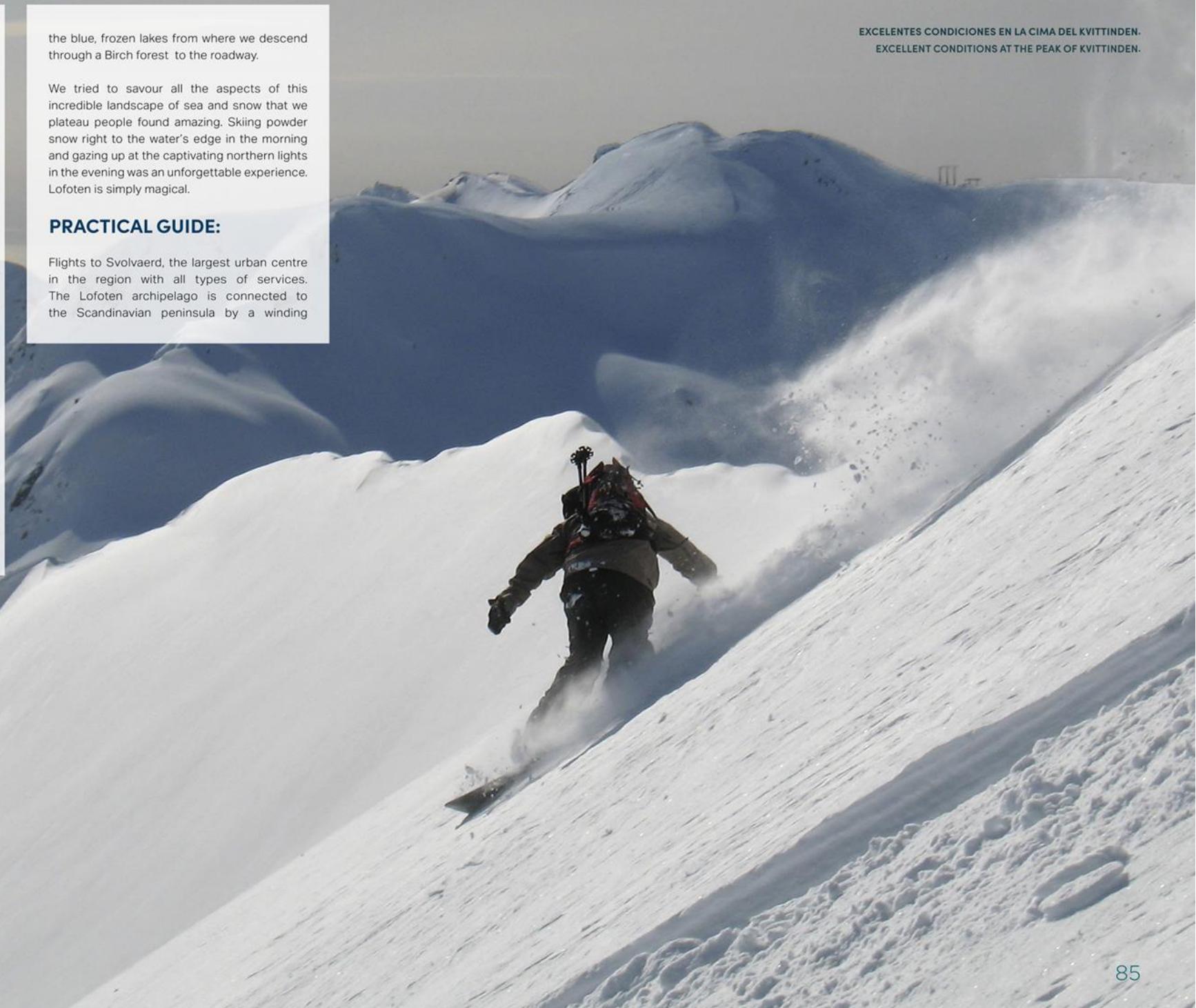
the blue, frozen lakes from where we descend through a Birch forest to the roadway.

We tried to savour all the aspects of this incredible landscape of sea and snow that we plateau people found amazing. Skiing powder snow right to the water's edge in the morning and gazing up at the captivating northern lights in the evening was an unforgettable experience. Lofoten is simply magical.

PRACTICAL GUIDE:

Flights to Svolvaerd, the largest urban centre in the region with all types of services. The Lofoten archipelago is connected to the Scandinavian peninsula by a winding

EXCELENTE CONDICIONES EN LA CIMA DEL KVITTINDEN.
EXCELLENT CONDITIONS AT THE PEAK OF KVITTINDEN.



pico Higravtinden de un aspecto muy alpino. Islas: Austvagoy, Vestvagoy, Flakstadoy, Moskenesoy, Værøy y Rost.

Kabelvag es un pequeño pueblo de pescadores, tranquilo pero con buen ambiente joven y muchas actividades culturales. Tiene un pequeño remonte para esquiar, el único en Lofoten. Alojamiento en "Hotel Lofoten Sommer" (<https://www.lofotensommerhotell.no/en/home/>) con un restaurante con buena cocina tradicional o en cabañas de pescadores "Nyvagar Rorbuhotel" muy bien acondicionadas (www.nyvagar.no). Restaurante, pub "Praestenbrygga" con mucho ambiente. Museo Lofoten (www.lofotmuseet.no). Información general de Noruega: www.visitnorway.com

SECTORES DE ESQUÍ

- **Desde Svolvaerd:** ascensión al Blatinden de 621 m.
- **Desde Kabelvag:** Ascensión al Svatinden de 662 m y al Vagakallen de 942 m.
- **Desde Laupstad:** ascensión al Savinden de 700 m, al Pilan de 828 m y al Kvittinden de 696 m.
- **Desde Eide:** ascensión al Higravtinden de 1146 m, al Geitgatjen de 1085 m y al Rulten de 1062 m.
- **Desde Bjornoya:** ascensión al Festvagtinden de 541 m.
- **Desde Vestpollen:** ascensión Torskmannen de 755 m y al Kyttinden de 517 m.
- **Otras ascensiones:** Jomfrutinden de 585 m, Rundfjellet de 805 m y Matmora de 788 m.
- **Desde el trollfjorden en barco:** ascensión al lago Trollfjurvatnet a 185 m hasta donde llegan los glaciares del Trolltinden 890 m. ■



road dotted with bridges and tunnels. The archipelago is a mountain chain reaching the very alpine peak of Higravtinden (1,146 m). Islands: Austvagoy, Vestvagoy, Flakstadoy, Moskenesoy, Værøy and Rost.

Kavelvag is a small, quiet fishing village with a youthful feel and a lot of cultural activities on offer. There is a small ski lift, the only one in Lofoten. Accommodation at "Hotel Lofoten Sommer" (<https://www.lofotensommerhotell.no/en/home/>) with a restaurant serving good traditional fare or very well-appointed fisherman's cabins at "Nyvagar Rorbuhotel" (www.nyvagar.no). Restaurant-pub "Praestenbrygga" with lots of atmosphere. Lofoten Museum (www.lofotmuseet.no). General information about Norway: www.visitnorway.com

SKI TOURING ROUTES:

- From Svolvaerd: ascent to Blatinden (621 m).
- From Kabelvag: ascent to Svatinden (662 m) and Vagakallen (942 m).
- From Laupstad: ascent to Savinden (700 m), Pilan (828 m) and Kvittinden (696 m).
- From Eide: ascent to Higravtinden (1,146 m), Geitgatjen (1,085 m) and Rulten (1,062 m).
- From Bjornoya: ascent to Festvagtinden (541 m).
- From Vestpollen: ascent to Torskmannen (755 m) and Kyttinden (517 m).
- Other ascents: Jomfrutinden (585 m), Rundfjellet (805 m) and Matmora (788 m).
- From Trollfjord by boat: ascent to Lake Trollfjurvatnet (185 m) to the glaciers of Trolltinden 890 m. ■

• FINCA •
LOS ALMORCHONES
NAVACERRADA

www.alberguealmorches.es

CAMPAMENTOS

ALBERGUE

CABAÑAS DE MADERA

CELEBRACIONES

VIAJES FIN DE CURSO

CONVIVENCIAS

TEAM BUILDING

ACTIVIDADES AL AIRE LIBRE

PAINTBALL

ESCALADA

TIROLINA